



人口	479,659人(+304)
男	232,600人(+142)
女	247,059人(+162)
世帯数	167,650 (+221)
住民基本台帳による。()は前月比	

発行日 毎週日曜日 発行 新潟市 〒951 編集 総務部広報課 印刷 朝第一印刷所

7月19日に1万人が参加 海岸一斉清掃を実施

七月十九日の早朝、市内九カ所の海岸で一斉清掃が行われました。これから本格的な海水浴シーズンに入ると、新潟市の海岸には市内はもとより、県外からも大勢の人が訪れます。この清掃は、こうした新潟市の海岸を訪れる人が気持よく過ごせるようにと毎年実施されています。

この日の朝はあいにくの曇り空で時々雨がぱらつくという天候にもかかわらず、総勢一万人が参加、会場の上の新潟市の海岸では長谷川市長をはじめ、清掃開始の六時には子どもからお年寄りまで、五百人近くの人が集まりました。

市では海水浴シーズン終了後も、開屋浜の清掃を実施していますが、そのほかの地区でも自主的に海岸清掃をしてもらいたいと、最近では環境美化に対する関心も高まり、こうした清掃活動



ウラジオストク市とエフレモフ市長と、今後の友好関係強化のため覚書を調印

一行は七月二日、新潟空港から直行チャーター便で空港ウラジオストク入り。翌二日、長谷川市長が同市開放と生誕百三十二年を祝う行事に出発、同市発展に大きく寄与したムラヴィヨフ・アムールスク記念碑への献花式典に臨みました。この式典にはウラジオストク市と交流のあるサンディエゴ(アメリカ)、釜山(韓国)、大連(中国)といった都市の来賓も多数参加しました。同日夜には、市行政長官・市議会議長主催の祝賀会が開かれました。祝賀会ではエフレモフ市長とウラジオストク市長とのあいさつの後、同市とついで最初の姉妹都市市長である長谷川市長が祝辞を述べ、会場から盛大な拍手を浴びました。また、出席者にはウラジオストク市の歴代市長の顕像が贈られました。

ウラジオストク市の開放と生誕百三十二年祝賀行事の招待に合わせ、このほど長谷川市長一行がウラジオストクなど姉妹、友好都市を歴訪。大きな成果を挙げ七月十一日に帰国しました。

長谷川市長 ウラジオストク開放式典に出席 対岸交流に大きな成果

一行は七月二日、新潟空港から直行チャーター便で空港ウラジオストク入り。翌二日、長谷川市長が同市開放と生誕百三十二年を祝う行事に出発、同市発展に大きく寄与したムラヴィヨフ・アムールスク記念碑への献花式典に臨みました。この式典にはウラジオストク市と交流のあるサンディエゴ(アメリカ)、釜山(韓国)、大連(中国)といった都市の来賓も多数参加しました。同日夜には、市行政長官・市議会議長主催の祝賀会が開かれました。祝賀会ではエフレモフ市長とウラジオストク市長とのあいさつの後、同市とついで最初の姉妹都市市長である長谷川市長が祝辞を述べ、会場から盛大な拍手を浴びました。また、出席者にはウラジオストク市の歴代市長の顕像が贈られました。

中、今後の両市間の姉妹関係をさらに発展させようとする目ざかり、「新潟ウラジオストク間の定期航空路と定期客船航路の開設に向けて一層の努力をする」「隔年に公式代表団を交互に派遣する」「市民間の交流を促進する」などの具体的な内容が盛り込まれた。

ハロフスク経由でハルビンへ

七日には列寧州でハロフスク入りし、長谷川市長はデヴェレプイチ市長を訪問。その後、ハルビン入りし、李喜廷ハルビン市長と会談しました。ハルビン市とは昭和五十四年に友好都市締結して以来、活発な交流を行ってきたおり、「隔年に代表団を相互派遣」「経済貿易交流と

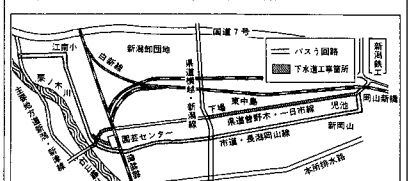
開屋・入舟連絡所でも 戸籍・住民票が即日発行に

開屋・入舟連絡所に複写機を設置され、七月から即日発行できるようになりました。これですべての連絡所戸籍・住民票の謄抄本などが即日発行となり、証明書の取得がより便利になります。即日発行できる証明書の戸籍の謄抄本、住民票の写し、印鑑登録証明書、公的年金の現況届、戸籍の附票の写し、身分証明書、戸籍記載事項証明書、住民票の記載事項証明書、市民課(市内線2447番)へお問い合わせ。



石山地区 下水道工事で8月1日から交通規制

規制期間 8月1日～11月30日
内容 う回路は図のとおりです。バス路線は変更、大型車両は通り抜けできません。一般車両は片側交互通行で現地案内板に従ってください。
問い合わせ 下水道建設課(市内線296番)へ



固定資産税(第2期) 納期限は7月31日 忘れずに納めましょう 納付は便利な口座振替をご利用ください

参議院議員通常選挙 きょう26日は投票日です

みんなそろって投票しましょう
投票時間は(午前7時～午後6時)

市役所・市教育委員会 ☎228-1000(代表)

野球場・テニスコートの申し込み...266-8111
園芸センター...286-1034
東保健所...243-5311
石山地区保健センター...286-4450
鳥屋野地区保健センター...285-2373
北地区保健センター...259-7332
西保健所...266-5171
西地区保健センター...262-3405
坂井輪地区保健センター...260-3255
休日診療(市医師会・県歯科医師会)
休日急患診療センター...228-2822
休日歯科診療センター...283-3030

講演 ウラジオストクの10カ月
～ン達が帰って来みんなは元気!～
日時 7月31日午後2時～7時
会場 新潟国際友好会館
講師 元ウラジオストク51番日本語講師 高橋さん夫妻
定額 各先着30人 参加費 300円
申し込み 市国際交流協会(☎225-2727)へ

ひとやすみ 心にゆとりと 思いやり 夏の交通事故防止運動を実施
8月1日から10日、夏の交通事故防止運動を展開します。夏休みの帰省・レジャーなどの交通安全に心がけましょう。
●マリニビア日本海で交通安全クイズ
イルカショーの中で交通安全クイズを実施。プレゼントもあります。
日時 8月1日午前11時50分～
問い合わせ 交通安全課(市内線242番)へ

電話加入権の公売
日時 7月29日午前10時～
会場 市役所本館1階101号室
※公売は入札により実施。買値は当日午後1時までに現金で納めてください。
問い合わせ 納税課(市内線236番)へ

国民健康歌歌イベント
ビーチバレー大会
日時 8月15日午前9時～
会場 小針浜「海の盆」会場
チーム編成 高校生以上、男子チームは2人、女子チームは3人
申し込み 8月12日(消印有効)までに申込用紙で体育課(学校町通1)市内線3274番)へ ※申込用紙は鳥屋野総合体育館、西総合スポーツセンター、陸上競技場、市役所案内、体育課にあります。

西海岸公園市営プール 屋内プールの利用を中止
期日 8月8日～29日
問い合わせ 同プール(☎267-6858)へ

スポ・レクフェスティバル
日時 8月22日
会場 市体育館
持ち物 屋内用運動靴(ホールルームダンスはダンスシューズ、ヒールカパー)
申し込み 8月10日(必着)までに(が)住所、氏名、電話番号、年齢、性別、参加日(昼・夜)を記入し、体育課(学校町通1)市内線3274番)へ

電話案内